



★★★★
Hotel Galileo
Donovaly

Jedálny
a nápojový lístok

Predjedlá ~ Starters

60g *Kozí syr* 8,90€
7 *gazdovská slanina, cviklový tartar, špenát, medové pesto*
Goat cheese, smoked bacon, beetroot tartare, spinach, honey pesto

100g *Huspenina* 7,90€
9 *údené koleno, žerucha, nakladaná cibuľka a huby, octová pena*
Aspic ~ smoked pork knuckle, watercress, pickled onions and mushrooms, vinegar foam

100g *Domáca kačacia paštéta* 8,90€
1, 7 *cibuľová marmeláda, jablko, zázvor, baklažánový chips, toast*
Homemade duck pate, onion marmalade, apple, ginger, eggplant chips, toast

60g *Hovädzí roastbeef* 8,90€
3, 7, 10 *špargľová pannacotta, chren, majonéza*
Roastbeef, asparagus pannacotta, horseradish, mayonnaise

Polievky ~ Soups

0,25l *Vývar z domácej sliepky* 2,90€
1, 3, 9 *rezance, koreňová zelenina, mäso*

Chicken consommé of home-bred chicken, noodles, root vegetables, meat

0,25l *Cesnačka* 2,90€
1, 7, 9 *slepačí vývar krutóny, cesnak, strúhaný syr*

Garlic soup ~ chicken broth, croutons, grated cheese

0,25l *Paradajková polievka* 3,90€
7 *mozzarella, bazalka, olivový olej*

Tomato soup, mozzarella, basil, olive oil

0,25l *Hubové cappuccino* 4,90€
7 *mliečna pena, tekvicový olej, slaninový chips*

Mushroom cappuccino soup, milk foam, pumpkin oil, bacon chips

Šaláty a cestoviny ~ Salads and Pasta

250g **Caesar šalát** 9,90€
1, 3, 4 kuracie prsia, ľahký parmezánový dresing, ančovičky,
cesnakové krutóny, slaninka
*Caesar salad ~ romain lettuce, chicken breast, light parmesan dressing, anchovies,
garlic croutons, bacon*

250g **Grécky šalát** 7,90€
z čerstvej zeleniny s červenou cibuľkou, marinovaným feta syrom,
olivami, „Kalamata“ a oregánom
Greek salad from fresh vegetables, with red onion, marined feta cheese, olivas „Kalamata“ and oregano

250g **Šalát „Kačka“** 8,90€
7 mix listových šalátov, čerstvá hruška, plátky kačacích prs,
syr s modrou plesňou, žltý melón, pomarančový karamel
*Salad „Duck“ ~ mix of leaf salads, fresh pear, slices of duck breast,
blue cheese, yellow melon, orange caramel*

300g **Špagety s cesnakom** 8,90€
1, 3, 7 chilli papričkou, olivovým olejom,
petržlenovou vňaťou a parmezánom
Spaghetti with garlic, chili peppers, olive oil, parsley leaves and parmesan

400g **Tagliatelle s lososom** 9,90€
1, 3, 4, 7 smotanou a čerstvým kôprom
Tagliatelle with salmon, cream and fresh dill

Pre našich najmenších ~ For our little ones

200g **Špagety „Pinocchio“** 5,50€
1, 3, 7 kečup, alebo paradajková omáčka, syr

Spaghetti „Pinocchio“ ketchup or tomato sauce, cheese

75g **Vyprážený kurací rezník** 6,50€
1, 3, 7 so zemiakovou kašou a ananásovým kompótom

Fried chicken cutlet with mashed potatoes and pineapple compote

75g **Kurací zapekaný plátok** 6,50€
1, 7 s broskyňou a syrom, varené zemiaky s maslom

Roasted chicken slice with peach and cheese, boiled potatoes with butter

75g **Hydinové rezančky** 6,50€
7 s brokolicou a šunkou, dusená ryža

Chicken noodles with broccoli and ham, steamed rice

Hlavné jedlá ~ Main dishes

200g *Filet zo zubáča* 16,90€
4, 7 *čierna šošovica koreňová zelenina, artičoky,
sušené paradajky, cviklová pena*

Zander filet, black lentil, root vegetables, artichokes, dried tomatoes, beetroot foam

200g *Pošírovaný steak z lososa* 16,90€
3, 4, 7 *baby zemiaky, špenát, špargľa, holandská omáčka*

Poached salmon steak, baby potatoes, spinach, asparagus, hollandaise sauce

200g *Prsia z farmárskeho kurčatá* 12,90€
7 *konfitované stehno, hľuzovkové maslo,
biela fazuľa, zemiak, mrkva*

*Chicken breast from home-bred chicken, confited chicken leg, truffle butter,
white beans, potatoe, carrot*

350g *Kačacie stehno* 15,90€
1, 3 *varené v domácej kačacej masti, dusená červená kapusta
na karameli, lokše, kysnutá žemľová knedľa*

*Duck leg cooked in homemade duck grease, stewed red cabbage on caramel, „lokše“
(typical pancake style side dish made from potatoes), sourdough bread dumpling*

200g *Bravčová panenka* 14,90€
7 *zelenina ratatouille, koňakový demi glace, zemiakový gratin*

Pork tenderloin, ratatouille vegetables, cognac demi glace, potato gratin

200g **Pikantné rezančky** 13,90€
1, 3 *bravčové a kuracie mäso lesné huby a kuriatka,
biele víno, slovenská ryža*
*Spicy noodles – pork and chicken meat, forrest mushrooms and chanterelle mushrooms,
white wine, Slovak rice (pasta rice)*

200g **Telacia kapsa** 14,90€
1, 3 *vyprážená, plnená domácou údenou šunkou a údeným syrom,
varené zemiaky s maslom a čerstvou pažitkou*
*Fried veal „pocket“, stuffed with home-made smoked ham
and smoked cheese, boiled potatoes with butter and fresh chive*

200g **Viedenský telací rezeň** 17,90€
1, 3, 7, 10 *zemiakový šalát*
Viennese veal cutlet, potato salad with mayonnaise

200g **Bravčové líčka** 14,90€
1, 3, 7, 9 *pomaly dusené v červenom víne so zeleninou,
cibuľový prívarok, hubový nákyp*
Pork cheeks slowly braised in red wine with vegetables, onion sauce, mushroom pudding

150g **Vyprážený syr** 9,90€
1, 3, 7 *branolky, tatárska omáčka*
Fried cheese, french fries, tartar sauce

Tradičné slovenské špeciality ~

(našej domácej výroby vždy pre vás čerstvo uvarené)

400g **Bryndzové halušky** 6,90€
1, 7 so slaninkou a kopčekom kyslej smotany

„Bryndzové halušky“ dumplings with sheep cheese, bacon and a scoop of sour cream

440g **Furmanské halušky s klobásou** 7,90€

1, 7 „Furmanské halušky“ dumplings with sheep cheese, bacon and slices of sausage

400g **Strapačky s kyslou kapustou** 6,90€
1 a vejárikom gazdovskej slaniny

„Strapačky“ dumplings with sour cabbage and smoked bacon chips

400g **Bryndzové pirohy** 8,90€
1, 3, 7 plnené syrom s kolieskami praženej cibulky

„Bryndzové pirohy“ dumplings with sheep cheese stuffed with cheese and fried onion rings

400g **Vyprážené zbojnícke pirohy** 8,90€
1, 3, 7 plnené kyslou kapustou a údeným mäsom

„Zbojnícke pirohy“ fried dumplings stuffed with sour cabbage and smoked pork meat

~ Traditional Slovak specialties

(home ~ made, always freshly cooked for you)

400g **Zemiakové placky** 8,90€
1, 3 s kyslou kapustou a plátkom údenej krkovičky
Potato pancakes with sour cabbage and slice of smoked pork neck

400g **Plnené pirohy** 8,90€
1, 3, 7 so slivkovým lekvárom s makovou posýpkou,
preliate praženým maslom
*„Pirohy“ dumplings stuffed with plum marmalade with poppy sprinkle,
poured with fried butter*

400g **Zemiakové šúľance** 8,90€
1, 3, 7, 8 s orechmi makom, alebo praženou sladkou strúhankou
Potato „šúľance“ gnocchi with nuts, poppy, or fried sweet breadcrumb

400g **Zemiakové guľky** 8,90€
1, 3, 7, 8 plnené slivkami s makom, alebo sladkou strúhankou
Potato balls stuffed with plums with poppy or with sweet breadcrumb

Steaky ~ Steaks

150g 3, 9, 10	Pravý tatársky biftek miešaný a dochutený pred vami <i>(tepelne neopracované mäso a vajcia sa neodporúča konzumovať deťom, tehotným a dojčiacim ženám a osobám s oslabenou imunitou)</i> <i>Original Steak Tartare mixed and seasoned in front of you (consummation of raw meat and eggs is not recommended for children, pregnant and breastfeeding women and for persons with weakened immune system)</i>	20,90€
------------------	---	--------

200g	Beef Steak fazul'kové struky v gazdovskej slaninke <i>Beef Steak, french beans in bacon</i>	24,90€
------	--	--------

300g	Beef Steak fazul'kové struky v gazdovskej slaninke <i>Beef Steak, french beans in bacon</i>	33,90€
------	--	--------

300g	Rib Eye Steak na toskánskom šaláte z grilovanej zeleniny a baby zemiakov <i>Rib Eye Steak on Tuscan salad from grilled vegetables and baby potatoes</i>	33,90€
------	--	--------

Omáčky a prílohy k steakom **~ Sauces and side dishes to go with steaks**

50g 7	Omáčka zo zeleného korenia ochutená koňakom <i>Green pepper sauce seasoned with brandy</i>	3,50€
50g 7	Hubová omáčka <i>Mushroom sauce</i>	2,90€
50g 7, 10	Smotanovo ~ krémová omáčka z hrubozrnnej a dijonskej horčice <i>Cream sauce from coarse ~ grain and dijon mustard</i>	2,90€
50g	BBQ	2,90€

Prílohy ~ Side dishes

200g 7	Anglická zelenina <i>English vegetables</i>	4,90€
200g	Grilovaná zelenina <i>Grilled vegetables</i>	4,90€
200g 7	Varené zemiaky s maslom <i>Boiled potatoes with butter</i>	2,50€
200g 7	Tlačené zemiaky s cibuľkou <i>Mashed potatoes with onion</i>	2,50€
200g 7	Pečený zemiak s pažítkovým dipom <i>Roasted potato with chive dip</i>	2,50€
200g	Opekané zemiaky <i>Roasted potatoes</i>	2,50€
200g	Americké zemiaky <i>American potatoes</i>	2,50€
150g 1, 3, 7	Zemiakové krokety <i>Potato croquettes</i>	2,50€
150g	Zemiakové hranolky <i>French fries</i>	2,50€
200g	Dusená ryža <i>Steamed rice</i>	2,50€
150g	Kompót podľa ponuky <i>Compote by offer</i>	2,50€
30g 1	Chlieb, brianka <i>Bread, toast</i>	0,30€

Dezerty ~ Desserts

100g
1, 3, 7

Domáca ťahaná štrúdl'a 3,90€
makovo ~ višňová alebo orechovo ~ jablková
Home ~ made strudel poppy ~ cherry, or apple ~ walnut

150g
1, 3, 7

Palacinka s džemom, alebo nutelou 3,90€
šľahačkou a čerstvým ovocím
Pancake with marmalade or nutella, whipped cream and fresh fruit

160g
3, 7

Horúce maliny 5,90€
s vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou
Hot raspberries with vanilla ice cream and whipped cream

Niečo k vínu ~ We recommend with wine

300g
7

Tanier Mediteran 19,90€
variácie údenín a syrov s olivami
Mediterranean plate variations of smoked meats and cheeses with olives

Zoznam alergénov s označením v jedálnom lístku

~ List of allergens labeled in the menu

1. obilniny obsahujúce lepok / cereals containing gluten
(pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich
/ wheat, rye, barley, oats, spelled, kalmut or their hybridised drains) and products made of them
2. kôrovce a výrobky z nich / crustaceans and crustaceans products
3. vajcia a výrobky z nich / eggs and egg products
4. ryby a výrobky z nich / fishes and fish products
5. arašidy a výrobky z nich /peanuts and peanut products
6. sójové zrná a výrobky z nich / soybeans and soybean products
7. mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy / milk and diary products including lactose
8. orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy,
para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich
/ nuts, namely almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brasil nuts, pistachios, macadamia
nuts and Queensland nuts and nut products
9. zeler a výrobky z neho / celecery and cellery products
10. horčica a výrobky z nej / mustard and mustard products
11. sezamové semená a výrobky z nich / sesame seeds and sesame seed products
12. oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/ kg alebo 10mg/l
/ sulphur dioxide and sulphides at concentration of more than 10 mg/ kg alebo 10mg/l
13. vlčí bôb a výrobky z neho / sweet lupins and sweet lupin products
14. mäkkýše a výrobky z nich / mollucs and molluc products

Jedálny lístok je platný od 22.12.2017

The menu is valid from 22.12.2017

Pri polovičnej porcii účtujeme 70% z ceny jedla!

At the order of half portion we charge 70 % from the price of meal!

*Uvedená hmotnosť pri jedlách je hrubá hmotnosť mäsa v surovom stave,
pri ostatných jedlách je to čistá hmotnosť po technologickom spracovaní.
The weight of the food labeled in the menu is the gross weight of raw meat,
in other dishes it is the net weight after processing.*

Jedálny lístok zostavil náš šéfkuchár Ján Zlúky.

The menu is compiled by our executive chef Ján Zlúky.

Ceny kalkuloval Peter Straka.

The prices are calculated by Peter Straka.

Ceny sú uvedené s DPH!

The prices include VAT.